



Совет по промышленному развитию

Двадцать восьмая сессия

Вена, 25–27 мая 2004 года

Пункт 9 предварительной повестки дня

ГЛОБАЛЬНЫЙ ФОРУМ ПО БИОТЕХНОЛОГИИ

Доклад Генерального директора

Во исполнение решений Совета IDB.26/Dec.8 и IDB.27/Dec.8 в настоящем документе представлена информация о Глобальном форуме по биотехнологии, проходившем в Консепсьоне, Чили, с 2 по 5 марта 2004 года.

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Пункты</i>	<i>Страница</i>
Введение	1–2	2
Глава		
I. МАНДАТ И ЦЕЛИ	3–5	2
II. РОЛЬ ЮНИДО	6	3
III. ПРОЦЕСС ГФБ.....	7–14	3
Региональные консультативные совещания	10	3
Глобальный форум по биотехнологии.....	11–14	3
IV. ОСНОВНЫЕ ВОПРОСЫ	15	4
V. ПОСЛЕДУЮЩИЙ ПРОЦЕСС.....	16–18	5
VI. МЕРЫ, КОТОРЫЕ НАДЛЕЖИТ ПРИНЯТЬ СОВЕТУ	19	5
Приложения		
I. ОСНОВНЫЕ АСПЕКТЫ РАБОТЫ ФОРУМА И ПРЕДЛОЖЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ПРИНЯТИЯ ПРАКТИЧЕСКИХ МЕР		6
II. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ		8

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.

Сокращения

ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ВТО	Всемирная торговая организация
ГФБ	Глобальный форум по биотехнологии
КБР	Конвенция о биологическом разнообразии
МОТ	Международная организация труда
МЦГИБ	Международный центр генной инженерии и биотехнологии
ОЭСР	Организация экономического сотрудничества и развития
ТРИПС	аспекты прав интеллектуальной собственности, связанные с торговлей
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
ЮНЕП	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
ЮНКТАД	Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

Введение

- В настоящем документе изложены:
 - предыстория Глобального форума по биотехнологии (ГФБ), проходившего в Консепсьоне, Чили, с 2 по 5 марта 2004 года, который был совместно организован ЮНИДО и правительством Чили;
 - резюме подготовительного процесса и региональных консультативных совещаний к ГФБ, а также собственно Форума;
 - основные аспекты и возможные инициативы, вытекающие из ГФБ, для дальнейшего рассмотрения.
- Текст настоящего документа следует рассматривать в сочетании с другой информацией, представленной государствам-членам, включая документ IDB.26/10 и целый ряд информационных записок и брифингов для постоянных представительств. В течение следующих нескольких недель будут подготовлены различные доклады, в том числе подробный и всеобъемлющий доклад и отчет о работе

Форума. Отмечается также, что Генеральная конференция в резолюции GC.10/Res.7 выразила надежду на обсуждение тех секторов Форума, которые входят в мандат ЮНИДО, на двадцать восьмой сессии Совета по промышленному развитию.

I. МАНДАТ И ЦЕЛИ

3. Общая цель ГФБ заключалась в рассмотрении различных аспектов потенциальных возможностей биотехнологии, в частности, для обеспечения благосостояния и повышения качества жизни населения развивающихся стран и стран с переходной экономикой. Основой для созыва ГФБ послужила основополагающая приверженность Организации Объединенных Наций и ее учреждений задаче содействия использованию биотехнологии для повышения уровня и качества жизни в развивающихся странах наравне с промышленно развитыми государствами. Впервые такая приверженность была выражена на Встрече на высшем уровне по проблемам Земли в Рио-де-Жанейро в 1992 году. В частности, в главе 16 Повестки дня на XXI век в программе работы, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию 1992 года, были изложены потенциальные возможности биотехнологии для содействия достижению устойчивого развития на основе увеличения производства продовольствия и возобновляемых материалов, улучшения здоровья людей и повышения эффективности природоохранной деятельности. В декабре 2002 года Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций в своей резолюции 57/237 сослалась на решение IDB.26/Dec.8, принятой Советом по промышленному развитию ЮНИДО, о глобальном форуме по биотехнологии, а также на различные связанные с форумом аспекты.

4. Под эту общую цель подпадает ряд более конкретных вспомогательных целей:

- изучение биотехнологических возможностей и задач в развивающихся странах;
- изучение возможных ограничений и проблем в связи с такими возможностями и задачами, а также выработка возможных механизмов для преодоления любых подобных ситуаций;
- исследование средств для создания потенциала, особенно в отношении научных и предпринимательских навыков;
- изучение потенциальных возможностей внесения с помощью биотехнологии вклада в охрану здоровья и фармацевтический сектор в развивающихся странах с точки зрения как внутреннего использования, так и потенциальных рынков экспорта;

- исследование механизмов передачи технологии.

5. Приведенный выше перечень не является, разумеется, исчерпывающим; между вспомогательными целями существует также определенная степень дублирования. В то же время они служат примерами тех конкретных целей и вопросов, которые надлежит рассматривать и выносить на обсуждение после проведения Форума.

II. РОЛЬ ЮНИДО

6. Являясь учреждением Организации Объединенных Наций, на которое возложена основная ответственность за содействие достижению устойчивого промышленного развития, ЮНИДО играла каталитическую роль в содействии внедрению биотехнологии в развивающихся странах на основе создания в Триесте, Италия, и Дели, Индия, в 1983 году Международного центра генной инженерии и биотехнологии (МЦГИБ). Благодаря руководящей роли ЮНИДО и энергичной поддержке со стороны правительства Чили и МЦГИБ Глобальный форум был организован с учетом того, что для осуществления последующих мероприятий потребуются участие и действия самых различных международных учреждений, занимающихся вопросами развития, других специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, частного сектора и международного сообщества. Конкретный вклад ЮНИДО будет ограничен ее мандатом и, в частности, областью промышленной биотехнологии и ее возможными прикладными аспектами для повышения производительности, обеспечения эффективного природопользования и укрепления устойчивых источников средств к существованию в целях борьбы с нищетой. Следует отметить, что в главе 16 Повестки дня на XXI век, принятой в 1992 году, сформулирован конкретный мандат ЮНИДО в отношении экологически безопасного использования биотехнологии.

III. ПРОЦЕСС ГФБ

7. Основная причина созыва ГФБ заключалась в том, чтобы обеспечить дискуссионный форум с участием экспертов по самым различным дисциплинам, включая научные исследования, промышленные процессы, бизнес, политологию и гражданское общество, и уделением особого внимания механизмам, обеспечивающим более широкое распространение биотехнологии в развивающихся странах на общее благо.

8. В структурном отношении форум состоял из двух частей. Первая из них включала проведение четырех региональных консультативных совещаний по вопросам биотехнологии в Африке (март 2003 года), Латинской Америке и Карибском бассейне (июль 2003 года), Европе (декабрь 2003 года), а также Азии и районе Тихого океана (декабрь 2003 года). На региональных совещаниях была представлена исходная информация о нынешнем состоянии и уровне

развития биотехнологии в промышленно развитых и развивающихся странах, а также о потенциальных возможностях и перспективах на будущее. Эти совещания позволили заложить платформу для второй части – собственно Форума, состоявшегося в Консепсьоне, Чили, со 2 по 5 марта 2004 года, в виде всеобъемлющей программы докладов ведущих ученых, промышленников и лиц, отвечающих за разработку политики, в рамках практикумов и дискуссионных групп. В этой программе содержались рамки подробного обсуждения для выявления факторов, сдерживающих распространение биотехнологии в развивающиеся страны, и продвижение соображений, касающихся практически реализуемых инициатив, основной целью которых является активизация разработки биотехнологии и осуществление деятельности в развивающихся странах и странах с переходной экономикой.

9. По состоянию на 20 марта 2004 года расходы ЮНИДО, в том числе на исследования, созыв региональных совещаний и собственно ГФБ, составили в сумме 1 087 120 долларов США. Как ожидается, по результатам ГФБ будет выпущен ряд публикаций, а также будут разработаны механизмы контроля за выполнением принятых решений, что потребует ограниченных дополнительных расходов.

Региональные консультативные совещания

10. Было проведено четыре региональных консультативных совещания: первое для Африки в Найроби (март 2003 года), второе для Латинской Америки и Карибского бассейна в Бразилиа (июль 2003 года), третье для Европы в Вене (декабрь 2003 года) и заключительное для Азии и района Тихого океана в Чэнду, Китай (декабрь 2003 года). Подробные данные о региональных совещаниях, в том числе резюме основных поставленных вопросов, изложены в отдельном документе зала заседаний. Общие цели региональных совещаний охватывали следующее:

- обзор уровня и состояния биотехнологии и одновременный краткий обзор биотехнологии;
- оценку потенциала и возможностей биотехнологии;
- определение факторов, сдерживающих развитие биотехнологии в рамках каждого региона и во всемирных масштабах;
- возможное удовлетворение потребностей и чаяний регионов с помощью биотехнологий.

Глобальный форум по биотехнологии

11. В работе Глобального форума по биотехнологии, проведенного в Консепсьоне, Чили, 2–5 марта 2004 года, приняли участие свыше 1 500 человек из

более чем 80 стран, что значительно превысило первоначально ожидавшуюся численность участников, причем ряд стран был представлен на уровне министров. К сожалению, весьма ограниченным было участие регионов Африки и Азии и района Тихого океана, в которых, по мнению региональных консультативных совещаний, биотехнология может играть особенно важную роль в процессе их будущего развития. В будущем подобных ситуаций можно было бы избежать путем проведения целенаправленных совещаний по регионам. Многие учреждения Организации Объединенных Наций и другие учреждения, в том числе ЮНЕСКО, ЮНКТАД, ФАО, ВОЗ, ВТО и ОЭСР, были представлены старшими должностными лицами, а также присутствовали представители ряда НПО.

12. Работа Форума была организована в трех секциях:

- дискуссионные совещания на уровне министров;
- пленарные заседания, на которых были прочитаны основные лекции, а также рассмотрены темы биоиндустрии в развивающихся странах, биотехнологии и охраны здоровья, сельскохозяйственной биотехнологии, биобезопасности, передачи технологий, торговли, финансирования биоиндустрии, регулирования и биотехнологии;
- заседания рабочих групп по темам, аналогичным темам пленарных заседаний.

13. Мнения, выраженные участниками пленарных заседаний, свидетельствуют о правильном отборе тем с той лишь оговоркой, что области биообработки было уделено недостаточное внимание. Качество докладов на пленарных заседаниях было в общем расценено как высокое, однако в целом участники сочли недостаточным объем времени, выделенного для обсуждений. С другой стороны, заседания рабочих групп были весьма высоко оценены, а ряд участников с удовлетворением отметили уровень профессионализма председателей в ходе обсуждений. По общему мнению участников, такие заседания принесли максимальную пользу, а также явились наиболее продуктивной частью работы Форума.

14. В конце каждого дня Секретариат ЮНИДО обобщал высказанные мысли и изложенную информацию в виде постоянно пополняемой программы, которая представлялась участникам заседаний на следующий день с целью в максимально возможной степени держать их полностью в курсе дискуссий на совещании. Хотя в результате такого процесса не было выявлено никаких основных новых вопросов, удалось получить новое и более четкое представление по ряду вопросов. Были также разработаны инициативы несколько иной направленности по сравнению с региональными консультативными совещаниями. Такой процесс постоянного пополнения

программы позволил Секретариату ЮНИДО при поддержке коллег из МЦГИБ и других лиц подготовить перечень основных аспектов работы и предложений о принятии мер (приложение I), который был представлен на церемонии закрытия Форума после Заключительного заявления (приложение II).

IV. ОСНОВНЫЕ ВОПРОСЫ

15. На протяжении всего процесса ГФБ – начиная от региональных совещаний до собственно Форума в Чили – был выявлен ряд основных вопросов, сдерживающих прогресс биотехнологии в развивающихся странах. Резюме этих сдерживающих факторов приведено ниже:

- нехватка достаточного числа квалифицированных ученых, технологов, разработчиков и экспертов по оценке рисков;
- необходимость создания гибкого рынка на стыке государственного и частного секторов в целях обеспечения максимальных выгод, вытекающих из расширения базы знаний и навыков;
- отсутствие инфраструктуры и соответствующих механизмов;
- отсутствие предпринимательских навыков в области рационального и коммерческого использования биотехнологии (данный сдерживающий фактор не только имеет место в развивающихся странах, но и, как представляется, носит в таких странах особо острый характер);
- отсутствие государственных инвестиций в развитие биотехнологических потенциалов в рамках, в частности, университетских программ и разработок, проводимых научно-исследовательскими институтами;
- отсутствие инвестиций частного сектора в развитие биотехнологии и тех стимулов, которые необходимы в целях поощрения таких инвестиций;
- отсутствие доступа к патентованным технологиям и интеллектуальной собственности, а также их сосредоточение в частном секторе промышленно развитых стран. (Данная проблема характерна не только для развивающихся стран, к тому же, по мнению некоторых, она не носит серьезного характера, поскольку лишь отдельные компании промышленно развитых стран подают патентные заявки, охватывающие развивающиеся страны, оставляя вопрос об интеллектуальной собственности, будь то на технологию или продукты, открытым для применения общего подхода. Как утверждается, более серьезной проблемой в данном случае являются изложенные выше факторы, т.е.

отсутствие навыков и ноу–хау для освоения технологий и продуктов, разработанных в промышленно развитых странах);

- права интеллектуальной собственности и передача технологий;
- отрицательное отношение общественности к некоторым продуктам современной биотехнологии;
- различные и зачастую сложные нормативно–правовые протоколы;
- опасения, связанные с вышеупомянутыми факторами: продовольственная безопасность и охрана здоровья;
- вопросы, связанные с общественной безопасностью;
- регулирование генетически измененных культур или продуктов.

V. ПОСЛЕДУЮЩИЙ ПРОЦЕСС

16. Перечень поставленных в ходе ГФБ вопросов (см. главу IV ниже) может и не являться исчерпывающим, однако он носит всеобъемлющий характер и охватывает также основные вопросы, которые должны быть рассмотрены, порядок и очередность их рассмотрения. В качестве первого шага в рамках этого процесса в Заключительном заявлении ГФБ нашли признание рамки четырех основных областей для осуществления новых инициатив и выдвижения предложений для дальнейшего рассмотрения и последующего осуществления организациями системы Организации Объединенных Наций (на основе их соответствующих мандатов и при условии утверждения их руководящими органами), другими партнерами по международным усилиям в целях развития, научным сообществом и частным сектором:

а) создание форума самых различных заинтересованных сторон, в том числе специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и других международных органов, а также представителей правительств, промышленного сектора и научного сообщества, который выполнял бы функции постоянно действующей платформы для проведения обоснованного диалога по биотехнологии и определения возможных путей использования выгод от биотехнологии на благо развивающихся стран;

б) создание информационной сети и базы данных об осуществляемых мероприятиях в области биотехнологии в странах с переходной экономикой и

развивающихся странах, включая рыночную информацию на глобальной основе, в целях оценки технологического и рыночного потенциалов для осуществления новых инициатив, в том числе для установления и облегчения партнерских связей;

с) активизация усилий по мобилизации ресурсов в целях создания потенциала;

д) изучение последствий и путей облегчения доступа к интеллектуальной собственности в целях содействия использованию и распространению биотехнологии в развивающихся странах.

17. После проведения региональных консультативных совещаний и ГФБ в Чили основная задача заключается в как можно более оперативном принятии последующих мер и тщательном анализе различных вопросов и предлагаемых мер, которые вытекают из четырех рамочных областей Заключительного заявления и подпадают под эти области, в качестве предпосылки для разработки предложений относительно возможных новых инициатив. В этой связи ЮНИДО признает рамки своего мандата в области биотехнологии, ограниченность имеющихся в распоряжении Организации ресурсов, а также необходимость скорейшего привлечения других учреждений, организаций и партнеров, в частности МЦГИБ.

18. Форум создает возможности для подготовки ряда публикаций. Помимо настоящего доклада и последующего подробного доклада в процессе подготовки находятся следующие документы:

- подготовка отчета о работе Форума, включая резюме совещания;
- монографии и резюме работы региональных совещаний;
- монографии по отдельным темам в качестве учебных пособий, например "Руководство по управлению небольшими компаниями и их финансированию".

VI. МЕРЫ, КОТОРЫЕ НАДЛЕЖИТ ПРИНЯТЬ СОВЕТУ

19. Совет, возможно, пожелает принять к сведению информацию, изложенную в настоящем документе, и определить направления последующей работы в рамках ЮНИДО. Как отмечено в пункте 2 выше, Генеральная конференция в резолюции GC.10/Res.7 выразила надежду на обсуждение тех секторов Форума, которые входят в мандат ЮНИДО, на двадцать восьмой сессии Совета.

Приложение I

ОСНОВНЫЕ АСПЕКТЫ РАБОТЫ ФОРУМА И ПРЕДЛОЖЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ПРИНЯТИЯ ПРАКТИЧЕСКИХ МЕР

Глобальный форум по биотехнологии согласно его программе был призван охватить максимально большое число возможностей, аспектов и проблем биотехнологии в рамках структурно оформленного и в высокой степени интерактивного формата на основе официальных докладов, а также с помощью таких механизмов, как практикумы и открытые дискуссии. Превосходно организованные средства конференционного обслуживания в значительной степени облегчили этот процесс и позволили провести плодотворные обсуждения, а также сетевые мероприятия вне рамок официальных заседаний.

Организаторы хотели бы выразить признательность председателю, координаторам и докладчикам различных параллельных заседаний за помощь в обобщении результатов работы участников на основе докладов, содержащих резюме ежедневной работы. Основные аспекты работы и предложения относительно принятия практических мер обеспечивают обзор обсуждений и в целом соответствуют темам Форума.

Некоторые главные соображения, являющиеся результатами обсуждения, приведены ниже. Более подробный анализ будет в надлежащие сроки подготовлен и распространен в виде резюме хода работы.

1. Биоиндустрия

В ходе обсуждений получили подтверждение потенциально долгосрочные последствия биотехнологии для всего спектра глобальной промышленной деятельности, включая агропромышленность, биобработку, биологическую очистку, сохранение и использование биоразнообразия, а также здравоохранение.

2. Передача технологии

Процесс передачи прикладных биотехнологий, имеющий решающее значение для повышения уровня благосостояния в развивающихся странах, можно значительно ускорить, если такие страны будут в состоянии разрабатывать собственные технологии. В настоящее время наиболее совершенные биотехнологии разрабатываются в промышленно развитых странах, и поэтому следует поощрять усилия, направленные на распространение выгод от биотехнологий на развивающиеся страны.

Предлагаемые меры:

Укрепление и расширение имеющихся институциональных механизмов и изучение новых механизмов, облегчающих передачу технологии,

в том числе создание потенциала как в государственном, так и в частном секторах развивающихся стран.

3. Финансирование и установление партнерских отношений между государственным и частным секторами

Был признан тот факт, что для развития жизнеспособных малых и средних предприятий решающее значение имеют предпринимательство и исходный капитал, оптимальными способами увеличения которого являются легкодоступность финансирования, поощрение усилий в области исследований и разработок, доступ на рынки, а также установление партнерских отношений между государственным и частным секторами.

Предлагаемые меры:

Соответствующим органам следует разработать предпринимательские программы, способствующие обоснованной разработке бизнес-планов, созданию сетей и рациональному использованию науки и биотехнологий. Кроме того, правительствам надлежит укрепить финансовые механизмы, включая льготные схемы финансирования, фонды уполномоченных банков и финансирование предприятий. Необходимо обеспечивать критический мониторинг таких механизмов и вносить соответствующие коррективы для обеспечения стабильного роста биоиндустрии.

4. Интеллектуальная собственность

В ходе обсуждений подчеркивалось важное значение сбалансированного подхода к необходимости обеспечения доступа к биотехнологиям и к охране интеллектуальной собственности разработчиков технологий. Основой для такого процесса служат такие международные соглашения, как ТРИПС.

Предлагаемые меры:

Изучение последствий доступа к интеллектуальной собственности и путей облегчения такого доступа в целях содействия применению и распространению биотехнологии в развивающихся странах.

5. Биобезопасность

Требования государств в отношении рамок биобезопасности в контексте новых технологий и таких международных соглашений, как Картахенский протокол по биобезопасности, диктуют необходимость

обеспечить согласование нормативно–правовых аспектов. Согласование положений и процессов, регулирующих биобезопасность, имеет важное значение, особенно для развивающихся стран, вследствие ограниченности их технического и нормативно–правового потенциала, а также сложного характера соответствующих вопросов.

Предлагаемые меры:

Административные элементы поддаются согласованию на национальном и международном уровнях. Могут быть также согласованы требования в отношении технических данных, и следует предпринимать усилия для обеспечения согласования требований в отношении данных на региональном и более широком международном уровнях. Кроме того, могут быть согласованы аспекты оценки рисков с учетом экологических различий, и такие аспекты могут принести пользу на субрегиональном уровне при выполнении совместных оценок некоторых продуктов. Принятие решений будет по-прежнему являться суверенным национальным процессом.

6. Биоразнообразие

Неоднократно отмечавшейся темой было богатство биоразнообразия в развивающихся странах и обеспечиваемый им потенциал устойчивого использования. Конвенция о биологическом разнообразии обеспечивает механизм, способствующий устойчивому использованию.

Предлагаемые меры:

Следует принять практические меры по разработке легкодоступных механизмов документирования биоразнообразия на национальном и региональном уровнях.

7. Создание потенциала

В целом было выражено согласие относительно необходимости мобилизации ресурсов для создания

технического и инфраструктурного потенциалов, в том числе в научной, нормативно–правовой, законодательной и предпринимательской областях, а также в области прав интеллектуальной собственности.

8. Сети

Имеется большой объем информации, касающейся интеллектуальной собственности, научных и промышленных программ и коммерческих видов деятельности, на основе которых осуществляются мероприятия в области биотехнологии во всем мире. Однако ни развитые, ни развивающиеся страны, ни даже отдельные ведомства в таких странах не имеют прямого доступа к этой информации в структуризованных форматах либо вообще не имеют доступа к ней.

Предлагаемые меры:

Создание информационной сети и базы данных об осуществляемых мероприятиях в области биотехнологии в странах с переходной экономикой и развивающихся странах в сочетании с рыночной информацией глобальных масштабов для оценки технологий и рыночного потенциала в целях выдвижения новых инициатив, включая установление и облегчение партнерских связей.

9. Межучрежденческое сотрудничество

Организации и участники Форума единодушно признали необходимость создания надлежащего механизма, обеспечивающего сотрудничество в соответствии с резолюцией 58/200 Генеральной Ассамблеи.

Предлагаемые меры:

Содействие созданию межучрежденческой сети сотрудничества в области биотехнологии. Поощрение подготовки различными учреждениями совместных исследований и докладов. Оказание помощи ЮНКТАД в подготовке доклада для представления Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций в соответствии с положениями резолюции 58/200.

Приложение II

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ

Глобальный форум по биотехнологии (ГФБ) был создан 2–5 марта 2004 года под эгидой Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и правительства Чили при содействии Международного центра геномной инженерии и биотехнологии (МЦГИБ).

На конференции присутствовали около 1 500 участников из примерно 80 стран, в том числе правительственные эксперты, межправительственные организации, неправительственные организации, научные учреждения, промышленный сектор и средства массовой информации.

Общая цель ГФБ заключалась в рассмотрении потенциальных возможностей всех аспектов биотехнологии для повышения благосостояния и улучшения качества жизни населения развивающихся стран и стран с переходной экономикой.

Опираясь на работу, проделанную в рамках региональных кон-сультативных совещаний в Африке, Азии и районе Тихого океана, Европе, а также Латинской Америке и Карибском бассейне, участники рассмотрели широкий диапазон вопросов, связанных с этой целью, на основе структуризованного диалога по нижеизложенным темам:

Удовлетворение потребностей неимущего населения с помощью биотехнологии

Биотехнология, биоразнообразие, энергетика и окружающая среда

Торговля, нормативно-правовая деятельность, биобезопасность и общественное признание биотехнологии

Биотехнология и биоиндустрия

Биология и развивающиеся страны

Участники подчеркнули значение активизации предпринимаемых странами усилий по достижению целей развития (поставленных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций 2000 года), а также отметили положение Монтеррейского консенсуса. Они признали, что на Всемирной встрече на высшем уровне по проблеме продовольствия (пять лет спустя) в июне 2002 года был выражен настоятельный призыв в адрес научно-исследовательских институтов и организаций системы Организации Объединенных Наций активизировать сельскохозяйственные и другие области исследований новых технологий, включая биотехнологию, сделав вывод о том, что внедрение таких

новых и прошедших проверку технологий должно осуществляться на безопасной основе в соответствующих нормативно-правовых рамках и с учетом местных условий в целях содействия повышению продуктивности сельского хозяйства в развивающихся странах. Они также отметили, что на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию в 2002 году получила признание необходимость предоставления развивающимся странам дополнительных финансовых и технических ресурсов в целях содействия осуществлению практических мер для использования выгод от биотехнологии.

Участники отметили, в частности, резолюцию 58/200 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 23 декабря 2003 года, в которой Ассамблея признала жизненно важную роль новых технологий в повышении производительности труда и конкурентоспособности стран и необходимости, в частности, наращивания потенциала принятия мер, направленных на поощрение передачи технологий развивающимся странам и их распространение в этих странах. Кроме того, в этой резолюции Ассамблея приняла к сведению предложение Генерального секретаря о разработке комплексной рамочной программы развития биотехнологии в рамках системы Организации Объединенных Наций и отметила необходимость укрепления координации деятельности соответствующих организаций и органов системы в области биотехнологии. Участники предложили организациям системы Организации Объединенных Наций (на основе их соответствующих мандатов и при условии одобрения их руководящими органами), другим партнерам по международной деятельности в целях развития, научному сообществу и частному сектору дополнительно рассмотреть нижеизложенные инициативы и предложения и последующие меры:

1. Создание форума самых различных заинтересованных сторон, в том числе специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и других международных органов, а также представителей правительств, промышленного сектора и научного сообщества, который выполнял бы функции постоянно действующей платформы для проведения обоснованного диалога по биотехнологии и определение возможных путей использования выгод от биотехнологии на благо развивающихся стран.
2. Создание информационной сети и базы данных об осуществляемых мероприятиях в области биотехнологии в странах с пере-

ходной экономикой и развивающихся странах, включая рыночную информацию на глобальной основе, в целях оценки технологического и рыночного потенциалов для осуществления новых инициатив, в том числе для установления и облегчения партнерских связей.

3. Активизация усилий по мобилизации ресурсов в целях создания потенциала.
4. Изучение последствий и путей облегчения доступа к интеллектуальной собственности в целях содействия использованию и распространению биотехнологии в развивающихся странах.

По мнению участников, ГФБ внес исключительно важный вклад в предпринимаемые в рамках всей системы Организации Объединенных Наций усилия по распространению выгод от биотехнологии на развивающиеся страны, и, в частности, будет способствовать применению общесистемного комплексного рамочного подхода Генерального секретаря к развитию биотехнологии. Участники приняли к сведению, что организаторы Форума подготовят

подробное резюме хода работы, и рекомендовали распространять его вместе с настоящим Заключительным заявлением в ходе соответствующих мероприятий в области биотехнологии.

Участники с удовлетворением отметили усилия правительства Чили по созданию отвечающего международным стандартам биотехнологического центра в области Био-Био.

Участники выразили свою признательность правительству Чили, региональному органу Био-Био и ЮНИДО за организацию ГФБ, а также другим сотрудничающим организациям системы Организации Объединенных Наций (ФАО, ВОЗ, ЮНЕСКО, ЮНЕП, ЮНКТАД, МОТ, КБР) и МЦГИБ, а также ВТО и ОЭСР за их вклад в проведение Форума.

Сославшись на резолюцию 57/237 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, участники призвали Генерального директора ЮНИДО включить в его доклад пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи раздел, посвященный итогам Форума.

Концепсьон, Чили, 5 марта 2004 года